

Diciembre 15

1897

Vol. 2. No. 18

CUBA Y

10 cents.

\$2.00

un año.

AMÉRICA

Periódico Quincenal



Sumario

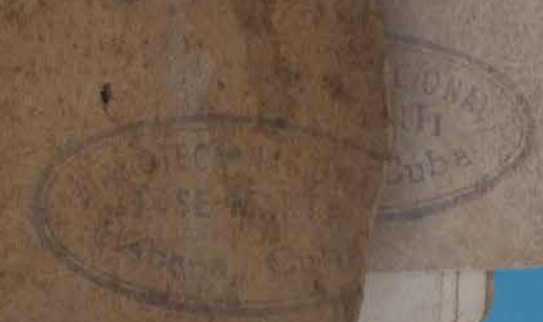
| | | | |
|------------|---|----|---------------|
| Política | Máximo Gómez | 2 | Crítica |
| Intereses | Santo Domingo | 3 | Sátira |
| Generales | La Llegada del Invierno, poesía por Salomé Ureña | 4 | Ilustraciones |
| y | La Utopía, por Tulio M. Cestero | 5 | y |
| Variedades | Bañí, por Eulogio Horta | 5 | Caricaturas |
| | El Dr. Beaujardin y su Sección de Sanidad, por Eduardo F. Plá | 7 | |
| | Libertad y Muerte, poesía por Remigio Crespo Toral | 9 | |
| | Monomanía Nacional II, por Nicolás Heredia | 9 | |
| | Un Ramo de Flores, poesía por Antonio Nattes | 11 | |
| | Episodios de la Guerra, por R. Buenamar | 12 | |
| | Crónica, por Lohengrin | 15 | |
| | Notas y Noticias | 18 | |
| | Ilustraciones y caricaturas. | | |

NEW YORK

Dirección y Administración

72 1/2 IRVING PLACE.

Copyright 1897, by MANUEL MONTERO, New York.
Entered at the postoffice at New York as second-class matter



W. C. LOFTUS & CO.

◇ SASTRES ◇

Fluses y abrigos hechos por medida, - - - \$15.

Quinientos modelos de diferentes estilos para escoger en sus almacenes y sucursales de New York,

25 Whitehall Street,
Sun Building, cerca de Brooklyn Bridge.
125 St., esquina a Lexington Ave.
1191 Broadway, cerca de 28 St.

CASA PRINCIPAL:

568 y 578 Broadway, esquina a Prince.

ALBANY, N. Y. TROY, N. Y. NEWARK, N. J.

926 Chestnut Street, Philadelphia, Pa.

273 Washington Street, Boston, Mass.

Lord & Taylor

Departamento al Detalle.

(Establecido en 1826.)

Broadway y Calle 20, N. Y.

NOVEDADES

PARA

OTOÑO E INVIERNO.

Participamos al público estar exhibiendo un elegante surtido de Sedas para vestidos y chaquetas; Géneros de lana de colores y negros, de Algodón, Abrigos, Trajes para señoras y niños de todas edades y sexos. Calzado, Alfombras, Sombreros, Ropa interior para caballeros, Camisas, Cuellos, Corbatas, &, &.

El señor IRAOLA, que hace tantos años se halla en nuestra Casa, tendrá el mayor gusto en recibir á sus amigos y compradores de Hispano-América, á los que podrá demostrar las inmensas ventajas de surtirse en esta Casa.

Nuestros artículos son superiores y los precios moderados.

Lord & Taylor

Broadway & 20th St.

El Jabón de Azufre de Glenn

Cuando los poros se tupen impidiendo la libre acción de la piel, las erupciones, espinitas y otras enfermedades son la consecuencia. En tales casos el baño ordinario con jabón común no es suficiente. Los poros deben estar libres de toda suciedad.

El Jabón de Azufre de Glenn

Es lo más efectivo para el caso. Limpia, purifica y sana. Cura los rasguños, contusiones, escaldaduras, quemadas y enfermedades de la piel; es excelente para el cabello y no tiene igual en los usos del baño y del tocador. De venta en todas las droguerías y boticas.

El Jabón de Azufre de Glenn



GEORGE MURRAY, Proprietor.

WESTMINSTER HOTEL,

Sixteenth Street and Irving Place, - New York.

One Block East of Broadway at Union Square.

Plan Europeo, desde \$1.50 por día. } ó más según habitación.
Plan Americano, desde \$3.50 por día.

Este Hotel está situado en la esquina de la calle diez y seis é Irving Place, á una cuadra al este de Broadway, sin ninguna de las molestias del ruido, tráfico, etc.

Localidad central cerca de los mejores establecimientos y teatros.

Los apartamentos anexos que comunican con el hotel ofrecen a las familias todas las comodidades de la vida de hotel, y la tranquilidad de la vida privada.

Encargado del Departamento Hispano Americano.

E. A. SMYRK.

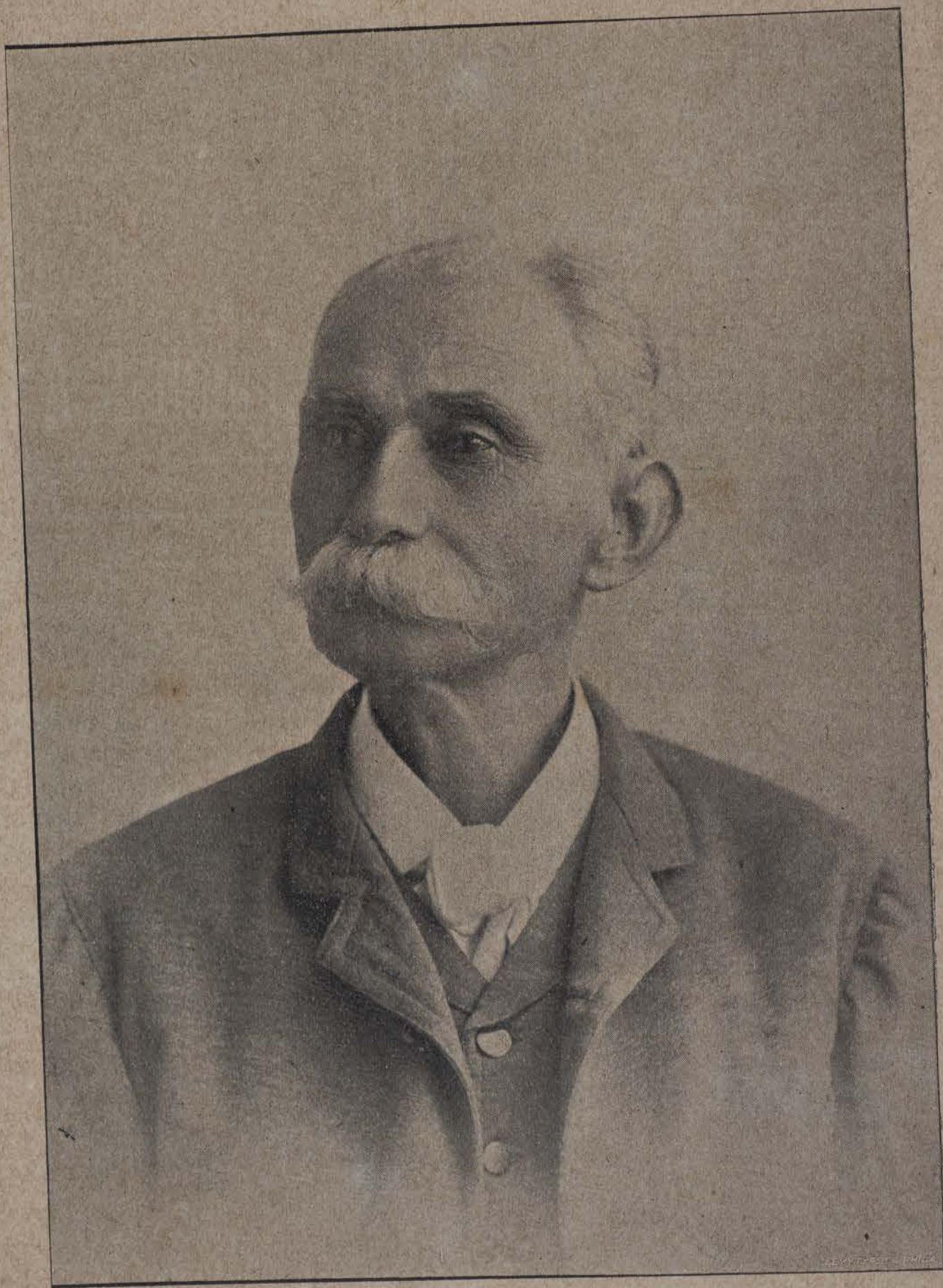
LIBRERIA NACIONAL
DE ESPAÑA

Cuba y América.

VOL. II.

NEW YORK, DICIEMBRE 15, 1897.

No. 18.



MAYOR GENERAL MÁXIMO GOMEZ.

LIBRERIA NACIONAL
JOSE MARTI
Habana, Cuba

Cuba y América.

Periódico quincenal ilustrado, dedicado á los países Hispano-Americanos.

Se publicará los días 1 y 15 de cada mes.

Precios de suscripción:

| | |
|---|--------|
| En los Estados Unidos, México y Canadá, | |
| por semestre, oro am..... | \$1.00 |
| por un año..... | 2.00 |
| En los demás países, por semestre..... | 1.30 |
| por un año..... | 2.60 |
| Número suelto..... | .10 |
| Número atrasado..... | .20 |

Las suscripciones se servirán desde la fecha en que se ordenen remitiendo su importe anticipado y en ningún caso á partir de números atrasados.

Los pagos habrán de ser adelantados y hacerse por cheques, letras, órdenes postales ó en cartas certificadas dirigidas á

M. MONTERO, Pr.,
72½ Irving Place,
New York.

También admitiremos en pago sellos de correos equivalentes válidos en el país en que se nos ordene la suscripción.

Los precios de anuncios se harán saber á los Sres. anunciantes por el administrador ó sus agentes autorizados.

Este periódico tiene una gran circulación entre las colonias hispano americanas de los Estados Unidos y los países latinos de Centro y Sur América. Se hallará en todos los salones de lectura de los grandes hoteles, vapores, clubs, &c., &c.

New York, Diciembre 15, 1897.

Máximo Gómez.

EL nombre de este guerrero extraordinario es ya familiar en todas las regiones del planeta. Las revistas militares europeas—principalmente las belgas y alemanas—han seguido, paso á paso, sus operaciones asombrosas y no hace mucho tiempo el Príncipe Constantino lo tomaba como punto de comparación para enaltecer las cualidades de Smolenski, el mejor, quizás el único general del ejército helénico.

Gómez es ya más que una gloria cubana. Como San Martín y Bolívar, ha logrado extenderla á toda la familia hispano-americana que mira en él á una de las personificaciones más hermosas de la raza. Lo primero que observamos en su obra militar es una manifestación inusitada de aptitudes opuestas que demuestran la flexibilidad maravillosa de su genio. Recuerda á Aníbal cuando toma la ofensiva y á Fabio Contemporizador cuando se defiende.

Naranjo, Palo Seco, Moja Casabe, Las Guásimas, La Sacra, etc., son pruebas evidentes de la efectividad con que ejecuta; el plan de la invasión, de la profundidad con que combina; su permanencia en la Provincia de la Habana, rodeado de columnas que parecían brotar de todas partes, de la serenidad con que sabe ma-

niobrar sin tener otros choques que los que á su voluntad conviene provocar.

De vuelta al Camagüey, estrecha durante cuarenta y ocho horas, dentro de un círculo de hierro y solamente con cuatrocientos cincuenta hombres, á los mil quinientos de Jimenez Castellanos. Poco después, repite la operación en Sabana de Lugones, donde el jefe español mandaba un cuerpo de seis mil soldados de las tres armas. Pasa luego la Trocha de Júcaro á Morón con mil y pico de hombres y situándose en el potrero La Reforma, desde fines de Diciembre hasta la fecha, resiste imperturbable á la avalancha de veinticinco batallones guiados por el indigno Weyler, sin lograr removerlo de su campo de acción, circunscrito á cuatro leguas de terreno.

Estas hazañas que parecen fabulosas, han colocado la reputación del Gral. Máximo Gómez á una altura incomparable, porque ningún general en jefe de los que han legado páginas famosas á la historia militar del Nuevo-Mundo ha peleado con tantas desventajas, ya respecto á la cantidad de los contrarios ó ya con relación á los demás elementos imprescindibles en la guerra. Los cubanos luchan en la escala de uno á diez y siempre escasamente pertrechados por razones que son harto notorias. Además, la configuración geográfica de Cuba, les veda hallar una base central de operaciones. Larga y estrechísima la Isla, se presta admirablemente para que el español corrija, con el auxilio de sus barcos, las dificultades que ofrecen las comunicaciones por la vía terrestre y mueva sin obstáculo sus tropas hácia el lugar que le interesa. Fuera de ésto, posee las poblaciones que le brindan asilo siempre que el cansancio, la derrota ó algún propósito estratégico lo piden. Maneja, también, los ferro-carriles, fonógrafos y heliógrafos, se apoya en las fortalezas, se parapeta tras las trochas, beneficia las rentas del país, realiza cuantiosísimos empréstitos, vigila las costas, tiene hospitales fijos para sus heridos y despista la opinión universal con el monopolio del cable y de la prensa.

De la otra parte, vemos á un ejército pequeño, obligado á racionarse y pertrecharse por el esfuerzo individual, venciendo obstáculos inauditos para poder comunicarse, sin hospitales permanentes y hasta privado del estímulo que engendra el conocimiento de sus victorias, pues las más ruidosas y fructíferas sufren largos paréntesis de silencio antes de trascender al exterior.

Y, sin embargo, ese pequeño ejército no ha cedido ante la enorme muchedumbre que solamente con su peso material debió aplastarlo.

Vivo y pujante no ha podido ser lanzado de sus antiguas posiciones y ha gastado, sin lesión ostensible para él, tres Generales en Jefe y doscientos mil soldados españoles. La Historia no podrá nunca desconocer tan estupendo resultado, y, al fijarse en el caudillo que ha tenido el honor y la gloria de mandar á nuestros heroicos libertadores, pondrá sobre sus sienes el laurel de los mayores capitanes, premio debido al insigne general cuya envidiable ancianidad ha florecido con otra primavera de su genio, al patriota honradísimo que, según la feliz expresión del Dr. Borrero Echevarría, "es el primer cubano, sin haber nacido en Cuba."

grave pecado de la anexión viéndose los dominicanos en la necesidad de reconquistar su suelo en una guerra semejante á la de Cuba, cuyo resultado fué la derrota de cuarenta mil soldados españoles que vieron marchitarse rápidamente sus laureles de Marruecos.

Vino luego un período de constantes sacudidas, que terminó hace diez ó doce años. Desde entónces, es decir, desde que se inició la paz interior, ha experimentado el país una transformación inesperada y radical. El cultivo de la caña se ha desarrollado en grandes proporciones. El tabaco, el café, el cacao y las siembras de guineos se fomentan con empeño. Villorrios, como Macorís del Este, La Romana y Sánchez,



PLAZA Y ESTATUA DE COLON, SANTO DOMINGO.

Santo Domingo.

EL argumento favorito de los españoles contra la independencia de Cuba, ha sido siempre el mal ejemplo de Santo Domingo. Quizás esa República es entre todos los pueblos de la tierra la que ha luchado con mayores desventajas para constituirse en Nación independiente, y, sin embargo, á fuerza de heroísmo ha mantenido su personalidad y su bandera. Las dificultades interiores y las invasiones extranjeras, su reducida población (cuando se hizo independiente no llegaba á cien mil habitantes), sus escasísimos recursos monetarios, todo se conjuraba para llevar al país á una catástrofe. Desde 1844 á 1860 sostuvo guerras con Haití, en las cuales, por la desproporción de los beligerantes, parecían reproducirse las campañas de los griegos y los persas. Apenas vencido el grotesco Emperador *Soulouque*, en las grandes batallas de las Carreras, Beler y Santomé, comete el Libertador *Gral. Pedro Santana* el

se están convirtiendo en verdaderas poblaciones. Se han construido los ferro-carriles de Sánchez á Santiago de los Caballeros (62 millas); de Santiago de los Caballeros á Puerto-Plata (48 millas); y actualmente se trabaja en la prolongación de este último hasta Moca. Se ha reorganizado el ejército, debiendo hacerse notar que su parque de artillería es uno de los mejores en la América española. Se ha cruzado con el telégrafo la mayor parte del territorio de la República. Y se han adquirido tres cruceros de guerra para el servicio del Gobierno.

La superficie de Santo Domingo abarca una área de 19 ó 20,000 millas cuadradas y la población se acerca á cuatrocientas mil almas. El Gobierno es republicano-unitario. Ejerce el poder Ejecutivo un Presidente por cuatro años. El poder Legislativo reside en el Congreso; y el Judicial está representado por la Suprema Corte de Justicia y por los organismos y funcionarios que de ella se derivan. Divídese la República en seis Provincias y cinco

Distritos. Unos y otros se subdividen en comunes; los comunes en cantones y los cantones en secciones.

Las importaciones arrojan unos \$2.560,000, y \$5.000,000 es el valor de lo que se exporta cada año. La religión es la católica, pero hay libertad de cultos. Existen 300 escuelas y una Universidad ó Instituto profesional. Publícanse cuarenta periódicos.

La fertilidad del suelo dominicano es asombrosa. A más de los productos citados, existen todos los que brinda pródigamente la zona tropical.

Concluirémos diciendo que así como han fracasado los siniestros augurios de los españoles respecto á Santo Domingo, fracasarán también los que se complacen en hacer respecto á Cuba independiente.

La Llegada del Invierno.

Llega en buena hora, mas no presumas
Ser de estos valles regio señor,
Que en el espacio mueren tus brumas
Cuando del seno de las espumas
Surge el planeta de esta región.

En otros climas, á tus rigores,
Pierden los campos gala y matiz,
Páran las aguas con sus rumores
No hay luz ni brisas, mueren las flores
Y huyen las aves á otro confín.

En mi adorada, gentil Quisqueya,
Cuando el otoño muriendo va
La vista en vano busca tu huella
Que en esta zona feliz descuella
Perenne encanto primaveral.

Y en sus contornos el verde llano,
Y en su eminencia la cumbre azul,
La gala ostentan que al suelo indiano
Con rica pompa viste el verano
Que un sol de fuego baña de luz.

Aquí no hay noches aterradoras
Que horror al pobre ni angustia dén,
Ni el fuego ansiando pasa las horas
De las estufas restauradoras
Que otras regiones han menester.

Que en este suelo donde atesora
Naturaleza regio primor,
Bajo esta lumbre que al cielo dora
Tiende el arroyo su onda sonora
Y alzan las aves dulce canción.

Pasa lijero, llega á otros climas
Donde tus nieblas tiendas audaz,
Donde tus huellas de muerte imprimas
Que aunque amenaces mis altas cimas,
Y aunque pretendas tu cetro alzar,

Siempre mis aguas tienen rumores,
Blancas espumas mi mar azul,
Mis tiernas aves cantos de amores,
Gala mis campos, vida mis flores,
Mi ambiente aromas, mi esfera luz.

SALOMÉ UREÑA DE ENRÍQUEZ.
Notable Poetisa Dominicana.



MAXIMO GOMEZ A LOS CUARENTA Y CINCO
AÑOS DE EDAD.

* La prensa periódica de las Repúblicas de Centro y Sud-América, dedica frecuentemente las más lisonjeras frases á nuestra publicación, encomiando su doble consagración á la propaganda del ideal cubano y á los intereses de todo género de aquellos países hermanos.

Muchos periódicos de Venezuela han acogido con extremada cortesía los números que hemos dedicado á aquel simpático país y en general nos vemos favorecidos con los más entusiastas reclamos.

A estas demostraciones, que agradecemos, hay que anotar la más positiva prueba de aceptación, en la demanda que nuestro periódico ha tenido en aquellos Estados, donde los ejemplares han circulado por millares.

La Utopia.

GLORIOSO, invencible, poseido de la locura del heroísmo, enamorado de la libertad, Máximo Gómez, dominicano, nacido en Baní (el pueblo en cuyas praderas eternamente verdes, y suaves montañas, suena aún la flauta de Virgilio), combatiendo en la urente manigua de Cuba, hace real, palpable, la utopia de la Confederación Antillana.

En la tragedia sangrienta de la conquista, Hatuey, el cacique de Higüey, acosado, ébrio de cólera, encarnando en Cuba el alma rebelde de Quisqueya, hace positivo y práctico el ensueño azul de aquella Confederación.

Hatuey y Máximo Gómez, son al través del voluptuoso mar Caribe, que entona algo así como un himno insurrecto, el puente ideal, el abrazo de hermanos que une á Santo Domingo y á Cuba.

Martí, dijo: — “Las Antillas libres salvarán el honor de la América latina y el ya dudoso de la América inglesa.”

¡El noble y altruista Maestro inmolado al ideal, soñaba!

Pero Máximo Gómez, glorioso, invencible, poseido de la locura del Heroísmo, enamorado de la Libertad, triunfante en la urente manigua de Cuba, consagra y hace real y palpable, positivo y práctico el ensueño azul, la utopia rosa de Martí y Hostos y de todos los antillanos que piensan y sienten generosa y noblemente!

TULIO M. CESTERO,
Santo Domingo, 1897. (Dominicano.)

* Tremont Pharmacy, 97 Lexington Ave., expende todas las especialidades y medicinas de patente más usadas en la Isla de Cuba.

Baní.

TAL es el nombre del pueblo en donde nació el Gral. Máximo Gómez. Es patria también del inolvidable Gral. Modesto Diaz y de los tres Marcanos, uno de los cuales —Luis—al verificarse el levantamiento de Yara fué lugarteniente, del inmortal Céspedes. Por la conexión histórica que Baní tiene con Cuba, consideramos oportuno trascribir algunos fragmentos del artículo que en el *Listín Diario* le dedicó un distinguido escritor compatriota nuestro:

“¡Qué lindo es Baní! ¡Qué monísimo su aspecto! Estas exclamaciones tiene que pro-

nunciarlas forzosamente el viajero que tenga la dicha de visitar esa monada de población, especie de valle de Andorra, cuya existencia se sucede en la más absoluta tranquilidad y sosiego.

“Teniendo en el centro de un valle que circundan esbeltas colinas, presenta Baní la gracia de todo lo que es sencillo y



FAMILIA DEL GENERAL MAXIMO GOMEZ.
SRA. BERNARDA TORO DE GOMEZ
MAXIMO UBBANO CLEMENCIA
MARIA ANDRES BERNARDO

ordenado. Discurrid por sus calles rectas y anchas; fijaos en las construcciones y os llamará la atención el ornato, el saneamiento y el exquisito cuidado que ostentan sus edificios parecidos en su aspecto á caprichoso mosaico, donde alternan el azul, el rojo, el ocre, el blanco y el verde en animada proporción. Dejando á un lado la capital, puede considerarse la iglesia de Baní como el segundo templo de la República. A ésta hace *pendant* el cementerio, en el que se ejerce constante inspección

“Mi llegada ha sido oportuna; he podido admirar á las mujeres más hermosas de la República dominicana; hermosura que va más allá de lo que se pregona, porque, en verdad, hay



CASA DEL ALMIRANTE DIEGO COLÓN. SANTO DOMINGO.

aquí motivos para volverse loco. Dá gusto contemplar á la mujer banileja en baile, en tertulia ó en paseos. Donde quiera se la verá elegante y con mucho aplomo

“El elogio de estos habitantes está hecho con decir que no se vé andar á ninguna persona andrajosa ó mal vestida. La urbanidad pública se tiene en tan alta estima que no hay quien se atreva á contradecirla ó menospreciarla

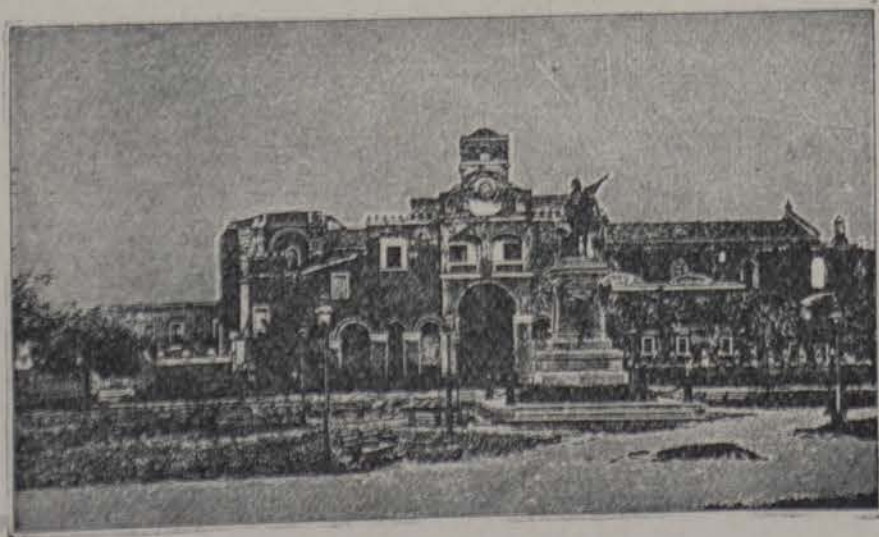
“De mis visitas á los puntos curiosos de Bani, la que más predilección ha revestido es la que he hecho á la casa en que nació el venerable guerrero Máximo Gómez, el hombre indómito que realiza en la infortunada tierra cubana proezas magnas y redentoras. Al penetrar en ella, pensé con orgullo en el esforzado y batallador anciano que ha ganado la admiración del porvenir.

“La casa es humilde, como lo han sido casi todas las de los grandes hombres; y de acuerdo

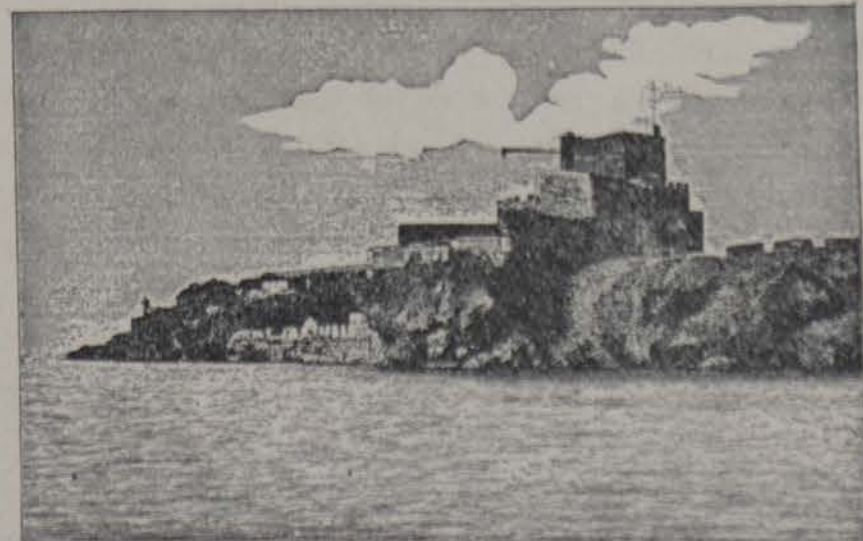
con los deseos de aquél, se conserva todo en el estado en que lo dejó Gómez cuando se ausentó del pueblo. Al pié de ella, se levanta frondoso tamarindo que compone muy bien ante la casa del Generalísimo. Acaso en sus primeros años, cuando era niño candoroso, discurrió bajo ese árbol el incansable viejo que ha dedicado su fecunda existencia al triunfo de una causa santa, legitimada por la razón y la justicia.

“Según disposiciones que ha dado *D. Máximo*, la casa está cedida para una obra útil ¿Y qué obra más útil que proporcionar enseñanza á la niñez? La casa está ocupada por una escuela; es decir, está consagrada á ese objeto porque ningún destino más noble podía tener la morada de un gran patriota que servir de templo á la Instrucción”

EULOGIO HORTA.



CATEDRAL DE SANTO DOMINGO.



GASTILLO DEL HOMENAJE, EN DONDE ESTUVO PRESO COLÓN. SANTO DOMINGO.

El Dr. Beaujardin y su Sección de Sanidad.

EL Cuerpo de Sanidad del Ejército Libertador, formado en su mayor parte de médicos jóvenes, de ardiente patriotismo y conocimientos poco comunes, supera en muchos puntos al del Ejército español, á pesar de los obstáculos que para su organización hubieron de vencerse y de las dificultades para sostenerla, como lo demostraremos en un trabajo más extenso.

Entre las muchas secciones que forman este Cuerpo, distínguese la que en Tampa organizó el Dr. Beaujardin, para la expedición Arnao, que llevó á Cuba el Comandante Morales y presentamos en el grabado.

Se compone de quince apuestos jóvenes, en cuyos semblantes se reflejan el placer y la satisfacción con que van á cumplir el deber, no sólo de auxiliar á sus hermanos, víctimas de enemigo proyectil, sino también de ofrendar su vida en el altar de la patria.

Fueron á Cuba con conocimientos suficientes para poder cumplir su misión en los hospitales de sangre ó en el mismo campo de batalla.

El Dr. Beaujardin, auxiliado por los jóvenes del "Club Federico de la Torre," en conferencias esencialmente prácticas, les adiestraron en la curación de las heridas, en la reducción de las fracturas, en la cohibición de las hemorragias, en la colocación de vendajes y cuantos recursos constituyen la Cirujía de urgencia ó de campaña.

No es sólo por el brillante estado de esta sección sanitaria por lo que el Dr. Beaujardin es acreedor á las simpatías y al cariño de sus compatriotas; tiene méritos y una historia de abnegación y sacrificios por la patria, suficientes para justificar las líneas que le consagramos.

Hombre de arraigada convicción política, y sin otros deberes que le detuvieran, se puso desde los albores de la Revolución á su servicio y en combinación con el malogrado Gral. Zayas se sublevó en Trinidad, su ciudad natal, el 26 de Febrero de 1895 en compañía de dos hermanos y otros jóvenes.

Aunque su propósito fué siempre incorporarse al ejército activo, la falta de médicos hizo que sus jefes no accedieran á sus deseos y le encomendasen la organización del servicio sanitario y la creación de algunos hospitales en las Villas.

En la Ciénaga de Zapata, donde le enviaron á asistir á unos heridos, contrajo una grave enfermedad que le inutilizó para el servicio.

Temeroso el Gral. Zayas por la vida de su amigo y compañero, obtuvo del Gral. Serafín Sánchez, jefe entonces de las Villas, autoriza-

ción para salir de la Isla, con el fin de que pudiera recuperar la salud.

Disfrazado de campesino y acompañando á unos pacíficos entró en Trinidad; pero pronto circuló por la ciudad la noticia de que había oculto en la población un médico insurrecto, enfermo; empezó la policía á agitarse y el Dr. Beaujardin, disfrazado y provisto de cédula y pasa-porte falso, se embarcó para la Habana, donde permaneció quince días, dirigiéndose después á Key West.

El cambio de clima y los cuidados asíduos de los amigos no tardaron en volverle la salud, y entonces se incorporó en la expedición del *Pearl* que, después de veintidós días de navegación, fracasó en su empeño y regresó al Cayo.

Este y otros contra tiempos posteriores no le hicieron quebrantar su firme resolución y en el vapor *Dauntless*, desembarcó en Pinar del Rio donde en seguida el Gral. Rius Rivera le nombró médico de una de las brigadas del Sur.

Allí fundó los hospitales de Yayales, el del Limón Chico y Vallecito y asistió en la línea de fuego á los heridos de los varios encuentros que por aquella época ocurrieron en la zona occidental.

El Brigadier Llorente, jefe de esta zona, conociendo el valor y las condiciones personales del Dr. Beaujardin, lo escogió para que acompañado del Capitán de E. M. de la Brigada occidental, Siero y del Teniente de Artillería Mr. M. Wich, desempeñase una comisión delicada cerca del representante de la República en Nueva-York.

Para poder salir de la Isla y dar cumplimiento á su misión, construyeron una embarcación de cedro, de quince piés de largo, y con velas de frazadas; y después de muchos días de incesantes trabajos estuvieron en disposición para hacerse á la mar, el 10 de Mayo, sin que ninguno de los tripulantes tuviera conocimientos náuticos y llevando por única guía una brújula de medio centímetro de diámetro.

Como las costas de la Provincia de Pinar del Rio se encuentran muy vigiladas por los cruceros españoles, tuvieron, para no ser descubiertos, que lanzarse con el bote desde un farallón de 32 piés de altura.

Por el instante, el lanzamiento fué feliz; pero cuando ya habían navegado una milla, el bote empezó á hacer agua y á sumergirse: al retroceder se fué á pique y á nado alcanzaron las costas.

Este fracaso no desalentó á los intrépidos é improvisados marineros que emprenden de nuevo la construcción de otro bote, con el que segunda vez se lanzan con los cubanos á un mar



EXPEDICIÓN DEL DOCTOR BEAUJARDIN.

1 Dr. Paulino Beaujardin,
2 Sr. Ricardo Van.
3 Sr. Antonio Fontanills.
4 Sr. Manuel Lopez.

5 Sr. Angelino Paz,
6 Sr. Augusto Suarez.
7 Sr. Enrique Lancis.
8 Sr. Enrique Barnet.

9 Sr. Trino Falcón,
10 Sr. Miguel Blasco,
11 Sr. Benito Acosta.
12 Sr. Fernando Zayas.

13 Sr. Santiago Castellanos,
14 Sr. Aurelio Arcaño.
15 Sr. Fernando Montero.

para ellos desconocido y sin más amparo que la Providencia.

Cuando los rayos crepusculares de la tarde del día 6 de Junio empezaban á desvanecerse, el Dr. Beaujardin y sus valientes compañeros, dejaban las costas de la patria idolatrada en medio de las aclamaciones y de los vítores de los hermanos que á la playa concurrieron á despedirse de ellos.

Las sombras de la noche velaron el paso de la pequeña embarcación por entre dos cañoneros españoles, cuyas luces se divisaban á tres millas de distancia; y navegando, á dos millas por hora con rumbo al Sur, dejaron de ver tierra á los dos días y entonces cambiaron de rumbo al Oeste en busca de las costas de Yucatán, pero las corrientes del estrecho y un recio temporal de cuarenta y ocho horas los llevaron al centro del Golfo de México.

Indescriptible es la triste situación en que se encontraron, sin agua potable ni alimentos durante tres días, en la más angustiada desesperación y decididos ya á tomar una resolución extrema, divisaron á lo lejos una ligera columna de humo y dirigiéronse hácia ella, multiplicando las señales de socorro.

Tuvieron nuevos momentos de desesperación y de angustia al temer ser abandonados por la

suerte como anteriormente lo fueron por dos embarcaciones que no quisieron ampararlos.

Una de éstas, era un vapor de línea, al que hicieron señales á tiros, por ser de noche, pero sospechando tal vez que fuera un barco filibustero cambió inmediatamente de rumbo y desapareció.

Desde ese momento los tripulantes de la pequeña embarcación, con ese buen humor que no abandona á los cubanos, aun en los trances más duros de la vida, la bautizaron con el nombre de *Terror de los Mares*.

Su buena estrella no se eclipsó porque la columna de humo fué haciéndose cada vez más visible y no tardaron en divisar á un vapor que se dirigía hácia donde partían las señales.

Era el vapor noruego, *Aene*, que los recogió y llevó á Mobila. Tanto el Capitán como toda la tripulación, les prodigaron toda clase de atenciones, sobre todo cuando supieron eran insurrectos cubanos por cuya causa experimentaban vivas simpatías.

Cumplida ya su comisión, se encuentra el Dr. Beaujardin esperando las órdenes para trasladarse nuevamente á Cuba é incorporarse al Cuerpo de Sanidad, que tan entusiastas elogios ha merecido del ilustre General en Jefe del Ejército Libertador. EDUARDO F. PLÁ.

Libertad y Muerte.

Del Hudson en la ribera,
Se alza, nueva maravilla,
De la *Libertad la Estatua*,
Que el *Universo ilumina*.
Su diestra el faro sustenta,
Que alumbra la ancha bahía:
Sol que sobre el Nuevo-Mundo
Sus resplandores inclina;
Y del ponto en la ribera,
A los cielos desafía.

Con irizadas estelas
La antorcha señala altiva
La entrada al pueblo gigante,
Que á la Libertad sublima.
Por ella naves acuden
Desde apartadas orillas,
La Ciencia y el Arte vienen,
Y moradores arriban;
Pues, bajo las nobles tiendas
De una raza heróica y digna,
La Libertad ciudadana
Con ciudadanos habita.

Y también la excelsa Diosa
Que á un grande pueblo dá vida,
Llama y congrega á las aves
Con atracción infinita.
Y vienen incautas ellas
De remotas lejanías:
Aquella luz las atrae,
Aquel astro las fascina;
Y entre las ondas de lumbre
A las que raudas se inclinan
Sienten de la luz las ansias
Y el vértigo de la vida;
Y á las vislumbres del rayo,
Que estalla en brillantes chispas.
Pliégame su ala nerviosa,
Rómpele la entraña herida;
Y en un círculo de muerte,
Locas volando, atraídas
Por torbellinos de lumbre,
En dolorosa caída,
Ruedan muertas de la Estatua,
En torno al faro, rendidas.

Viajeras de los cielos,
Inocentes golondrinas,
Gaviotas que amáis la tierra
Alegres garzas que, altivas,
Tendéis el rápido vuelo
Por la extensión infinita;
Yacéis, ante el astro amado,
Como las hojas marchitas,
Que al pié del tronco, en otoño,
Al viento se arremolinan . . . !

¡Ay los que te amaron, muertos
En tu regazo se inclinan,
Libertad! ¡Oh cuántas veces
Cuando abrazas, asesinas;
Y en las eléctricas ondas
De tu luz, del rayo heridas,
Las almas caen, en torno
Del sol que las ilumina:
¡Ay Libertad, tú las ciegas,
Libertad, las asesinas!

REMIGIO CRESPO TORAL.

Cuenca, 1891.

Monomanía Nacional.

(Del libro inédito "La Sensibilidad en la poesía castellana.")

II.

El Quijote es la mejor filosofía de la Historia de España. Lo que Cervantes concibió en abstracto, día por día, desde los tiempos de Pelayo, se ha venido realizando sin que la más estrafalaria de las contiendas del hidalgo haya dejado de tener traducción fidelísima en los hechos.

El afán irracional de imponer á todo prójimo la confesión de que Dulcinea era la más hermosa doncella del universo sin enseñar siquiera su retrato, aunque fuese de las proporciones de un grano de trigo, como demandaba con razón el mercader, tiene su reflejo en el empeño peregrino de irse toda una nación por ámbos mundos en busca de aventuras para que el luterano y el idólatra, el moro y el flamenco, el hugonote y el judío renunciaran de pronto á sus creencias y tomaran, con las llamas y el hierro por argumento decisivo, las que el conquistador les endosaba.

Los historiadores españoles refieren como cosa natural que Hernan Cortés, apenas desembarcó en México, hizo trizas los ídolos aztecas del mismo modo que el caballero andante los títeres de Maese Pedro, y celebran este arranque digno de un insensato y no de un héroe. La Historia de España está lleno de episodios de esta guisa que por su repetición constante á nadie maravillan, como no maravillan al lector ya penetrado de la lesión mental de Don Quijote, el lance de los galeotes, el encuentro con los yangüeses, la batalla con los carneros, la provocación á los leones, la embestida á los molinos y otras graciosas aventuras del héroe cervantesco. Al provocar y al oprimir la patria de Don Quijote obedece á su índole histórica que le dicta la destrucción como sistema, y así se ha paseado por la tierra, triunfante y apaleada, pero siempre incorregible.

Este instinto se revela de un modo especial en la conquista de las Indias, que sorprende tanto por la audacia de los que la realizaron como por la crueldad nunca dormida de los conquistadores en destruir á los conquistados y luego en la de destruirse á ellos mismos. Hatuey, Caonabo, Xicotencalt, Guatimoc, Atahualpa no son las únicas víctimas del drama, son también víctimas, Vasco Núñez, de Padrarias; Olid, de Casas y González de Avila; Almagro, de Francisco Pizarro; Francisco Pizarro de Almagro el joven; de Vaca de Castro; Blasco Núñez de Vela, de Gonzalo Pizarro; Gonzalo Pizarro de Gasca; y así muchos más cuya enumeración es harto fatigosa. Primero la pugna con el indio; des-

pués la pugna por el botín. Esa horda ilustre revela en proporciones descomunales, el instinto nativo, la inclinación á resolverlo todo con la espada.

La Historia de España es un himno á la fuerza. Era tan natural y corriente emplearla que no hay drama ó comedia del teatro clásico en que el hierro no tenga su papel. Los caballeros requieren sus tizonas y se embisten á cuchilladas sin saber, muchas veces, la razón ó el origen de la riña. Bastaba ver á dos hidalgos enredarse á cintarazos para que los transeuntes, por determinación improvisada, tomaran partido por cada uno de los combatientes, prescindiendo del motivo.

Y no se diga que los poetas fantaseaban á su antojo. Algunos de ellos probaron personalmente que no eran teóricas las estocadas que repartían los personajes de sus obras. Calderón de la Barca fué acuchillado en el Buen Retiro. Bances Candamo resultó gravemente herido en un duelo. La memoria de Moreto ha sido manchada con la culpa del asesinato de Baltasar Medinilla y Quevedo mató á un caballero que ultrajó á una dama en su presencia. La vida entonces era acción y como las armas ofrecían ancho campo para ejercitarla noblemente, los escritores y poetas se dieron á Marte tanto como á Minerva y Apolo.

Garcilaso de la Vega murió en un asalto, Cervantes quedó lisiado en la batalla naval de Lepanto; Ercilla, Lópe, Calderon, etc., fueron soldados. Las costumbres, por otra parte, imponían el uso permanente de la espada, porque parecía indecoroso dejar hacer á la Justicia lo que podía resolver por su cuenta un caballero. La esposa infiel sucumbía á manos del esposo ofendido, el amante adúltero purgaba su crimen á estocadas; un gesto, un capricho, por fútil ó ridículo que fuera daba motivo para un duelo.

El rasgo original de España es haber prolongado la Edad-Media hasta el siglo XIX. La ciencia y el trabajo le repugnan; pero se enloquece soñando con las glorias de otros días en que sus hijos recorrieron el planeta trazando á sangre y fuego su camino. La entusiasman, sobre todo, los hechos militares cuyas proporciones trágicas son más extraordinarias, aunque muchos de ellos resulten fabulosos y tenga que explicárselos por medio de milagros. Nace este vicio de la depravación ética de la raza, de la falta de discernimiento, de sentido crítico, que es la más grave entre las deficiencias mentales de los españoles.

El Arte sufre, á su vez, el influjo de esta enfermedad del espíritu y de esta perturbación del intelecto. Los sangrientos desenlaces que

idearon Lope y Calderon venían á satisfacer las exigencias de un público que sólo se conmovía cuando se elevaba la nota dramática á la altura del asesinato. La pintura, como el drama es excesivamente ascética ó excesivamente trágica. Los santos estripados de Rivera, los monjes cadavéricos de Zurbarán corresponden á las inclinaciones del gusto popular que aun hoy se reproducen con todo su siniestro colorido en los cuadros de Gispert y Casado, donde la sangre corre desbordada. La emoción no se obtiene sin la hipérbole y el estímulo que no se abulta enormemente es incapaz de actuar sobre el aparato sensitivo.

Los sentimientos dulces no podían tener cabida en conciencias anestesiadas por el fanatismo y la crueldad, y, como es de rigor, esta aridez moral se refleja en la poesía. Los poetas españoles de los siglos XVI y XVII se hallaban dotados de un verbo poderosísimo cuando tocaban temas heroicos, pero casi nunca conseguían expresar con naturalidad las emociones sencillas cuyo lenguaje alambicaban. Faltábales sinceridad y corazón, actitud para despertar en ellos y llevar á los demás ciertas impresiones delicadas que acarician el espíritu como una brisa ténue y refrescante; faltábales aquel latir del alma, aquella pulsación interna que extremece al poeta y al lector con el mismo movimiento, que los identifica en la comunión del propio afecto sentido y provocado por el uno, aceptado y sentido por el otro, como si la emoción sugerida fuera común para los dos.

NICOLÁS HEREDIA.

* Los productos químicos de los Sres. Ulrici, Compañía de Medicinas, que se anuncian en la tercera plana de este periódico, son los más recomendados por los facultativos de nota.

* Recomendamos especialmente por su perfección y elegancia el *Pansy Corset*. Broadway N° 903.

* Llamamos la atención de los señores que, en los países hispano-americanos deseen honrarnos con su suscripción, acerca de las condiciones de la publicación insertas en la página segunda, primera columna. Podrán entenderse directamente con esta administración—en los lugares donde no tengamos agentes ó no les sea fácil acudir á ellos—enviándonos sus cuotas adelantadas en checks, órdenes postales, letra de fácil cobro ó bien en dinero ó sellos de correo en uso corriente en aquellos países, equivalentes á nuestros precios en moneda norteamericana. Deben hacerse estas remisiones en carta certificada. En ningún caso atenderemos órdenes de suscripción sin estos requisitos.

Un Ramo de Flores.

Á EMMA.

No te voy á ofrecer para este ramo
Rosas, ni madreselvas, ni amapolas,
Ni anémonas que en altos precipicios
Nacen y crecen sin amigas, solas.

Ni te voy á ofrecer de aquellas flores
Que nacen al calor de invernadero ;
Esas despiertan á la vida sólo
Cultivadas por hábil jardinero.

Yo quiero para tí, flores que nacen
Donde el tomillo y la silvestre malva,
Que las riegan las gotas de rocío
Y las saluda con su luz el alba.

Yo quiero para tí, el fresco lirio
Que el Almendares baña en sus orillas ;
Quiero las blancas margaritas, Emma,
Y múltiples jaspeadas maravillas.

Yo te quiero ofrecer de primavera,
Tiernos renuevos, cual doradas pomos
Y blancos aguinaldos que crepitan
En el magüey que crece en nuestras lomas.

Do germinan las flores inocentes
Tan caprichosas y de esencia diva ;
Donde crece feliz la pasionaria
Al lado de la tierna sensitiva.

Y otras flores también que ocultas nacen
Entre la fresca grama, en la pradera ;
Y conchitas azules perfumadas
Por el blanco jazmín de enredadera,

Donde surgen las dulces emociones
Que nutren en la vida nuestras almas.
Do susurra el arroyo que serpea ;
Do murmura la brisa entre las palmas.

Do la flexible brava caña crece,
En cuyas ramas el totí se anida
Donde viven felices las tojosas
Donde llora la tórtola afligida.

Porque la flor que nace en nuestros campos
Al benéfico influjo de la aurora,
Si llega á lastimar la breve escarcha,
Benigno sol más tarde la acalora.

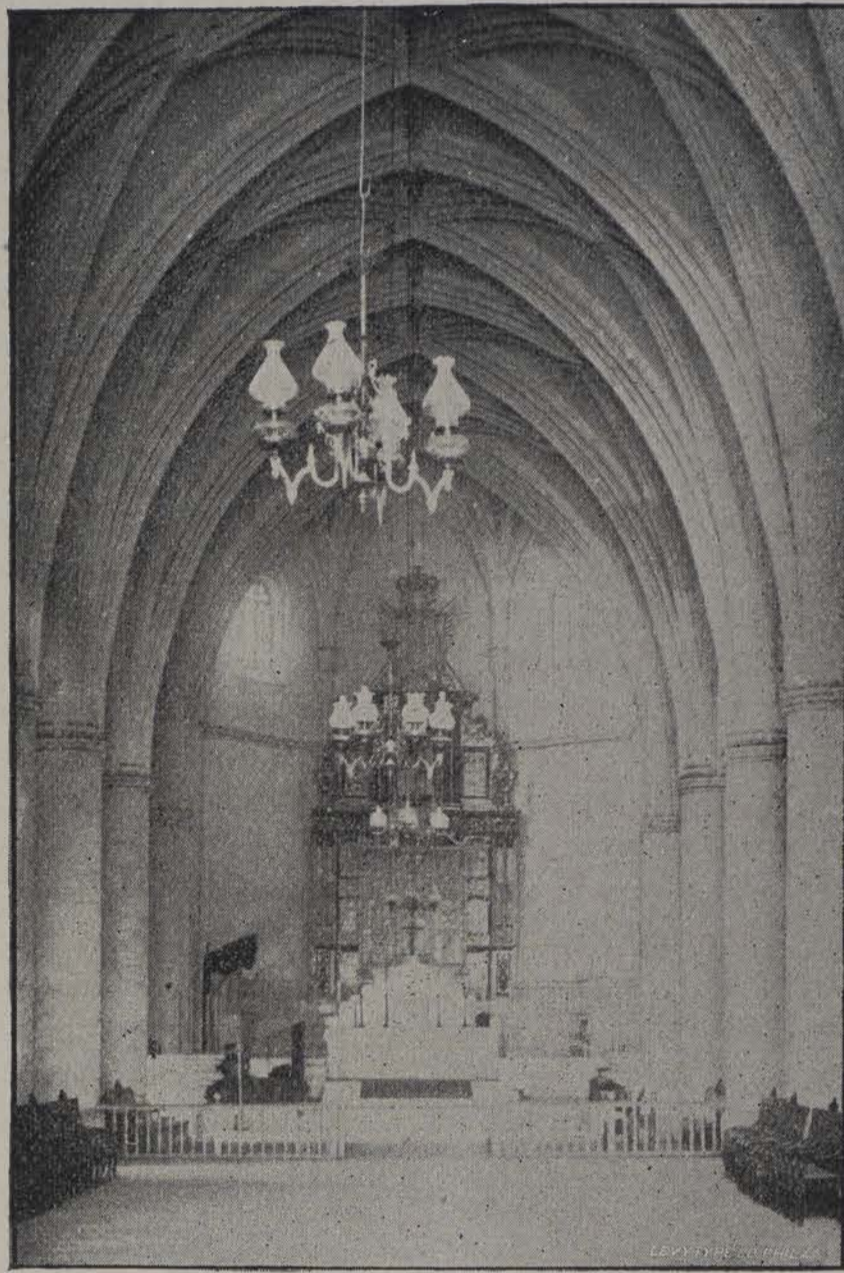
Mas si en el ramo que te ofrezco, Emma,
Alguna rosa marchitada hubiere,
¡ Es porque siempre en mis guirnaldas tejo
La flor que nace con la flor que muere !

ANTONIO NATTES.

Nueva-York, Mayo, 1897.



Manuel de J. Galván, Escritor y Estadista.
Canónigo Francisco Billini, Filántropo. Santo Domingo.



ALTAR MAYOR Y NAVE CENTRAL DE LA CATEDRAL.
SANTO DOMINGO.

* Nuestro último número (17) dedicado á la memoria del Mayor General Antonio Maceo y á la República de Costa-Rica, se agotó por completo en breves dias.

Sentimos no haber correspondido: á las diversas peticiones que de ese número recibimos: hemos hecho ya su reimpresión. La suscripción á un periódico asegura su recepción á los interesados en coleccionarlo y los que se reservan comprarlo uno por uno en los lugares de venta, se ven expuestos á contrariedades que la administración no puede evitar.

* *La Nación* y *El Pueblo*, de Guayaquil, y otros periódicos del Ecuador, nos han honrado con sus felicitaciones. Hé aquí como alude á nosotros el importante diario ecuatoriano *El Telégrafo*:

“Tenemos en nuestra mesa de redacción un ejemplar del periódico titulado *Cuba y América* que se publica con exquisito lujo artístico en la ciudad de Nueva-York. Siempre hemos leído con agrado esa interesante y amena Revista que es la más gallarda propagandista de la causa cubana ; pero no contábamos con la grata sorpresa de ver consagrada al Ecuador una de sus más bellas ediciones.”

Episodios de la guerra, ilustrados.

MI VIDA EN LA MANIGUA.

XVII.

Las Pascuas de 1896 fueron bien tristes para el Ejército Cubano en Occidente, como lo fueron de regocijo y alientos para los españoles que soñaron el próximo exterminio de la Revolución después de la muerte de Maceo. Rehechos con esta esperanza, extremaron la actividad de las operaciones de guerra, sobre todo en la Provincia de la Habana á donde me tocaba llevar refuerzos y pertrechos, cumpliendo las órdenes de Lacret. Hice mi entrada en ella, siguiendo el mismo derrotero que trazaron un año antes al efectuar la invasión los dos invictos jefes militares de la Revolución.

Dejé atrás á los Palos y San Nicolás, y después de depositar el parque en la hacienda Guanamón, bien oculto y vigilado por la mayor parte de mi columna, seguí, sólo con cincuenta hombres, mi marcha en pos del Gral. Aguirre ó de alguno de sus tenientes, de quienes no supieron darme cuenta las partidas que frecuentemente encontraba á mi paso y que, fraccionadas en pequeñas secciones, excusaban la persecución, ni los innumerables pacíficos campesinos que, huyendo del decreto de concentración en las poblaciones, habían buscado refugio en las alturas y en las maniguas, playas y bosques. Al Sur de Melena tropecé con Pitirre, el bravo mancebo hijo de Güines, que se agregó á las filas de Maceo en los días de la invasión y se quedó al frente de una partida en su propia comarca para dar mucho que hacer con sus frecuentes irrupciones y golpes atrevidos á los fortines y destacamentos españoles. Por él me informé de que se hallaba á la sazón en Melena el Dr. Zertucha, acusado de traición según el rumor público, con ménos fundamento que si lo fuera de cobardía y defección.

El mismo Pitirre, que por su movilidad de pájaro merecía ese nombre, no sabía el paradero fijo de los jefes de la Provincia. Las fuerzas cubanas, desde la Trocha á la Unión y desde Cojímar á Batabanó, se hallaban fraccionadas en destacamentos muy reducidos dando señales de presencia en todas partes y rehuyendo combates muy desiguales con el ejército poderoso acumulado á la sazón en tan estrecho territorio.

—El que puede dar á Vd. mejores informes, me dijo Pitirre, es Benigno el Gallego.

—¿Quién es ese? le pregunté.

—Es un gallego muy valiente, contestó Pitirre, que anda solo y vale por quinientos.

—¿Cómo es que anda solo? ¿no manda una partida?

—No señor; Benigno, como él mismo dice, es una compañía de la cual él es capitán, corneta, abanderado, práctico, avanzada y rancharo.

—Explíqueme ese milagro, dije muy interesado á Pitirre.

—Pues verá Vd., contestó éste mientras marchaba apareado conmigo camino de Quivicán. Benigno el Gallego estaba empleado en el ingenio Mi Rosa cuando entraron en el batey las fuerzas de Zayas y enarbolaron la bandera de la Estrella Solitaria. Sin que ninguno de sus compañeros del país ó peninsulares lo presumiera, Benigno montado en un magnífico caballo y armado de rifle, machete y todo lo necesario, se presentó al jefe insurrecto y le dijo con acento provincial:

—¡Estoy con vosotros! ¡Viva la Independencia, mi General!

—¿No es Vd. español? le preguntó Zayas.

—¡Sí, Señor; de Pontevedra, y á mucha honra . . . ! ¡pero soy tan cubano como usted!

Al General hizo suma gracia el nuevo afiliado y lo colmó de atenciones. Poco después llegaron á Mi-Rosa los Grales. Gómez y Maceo quienes establecieron allí el Cuartel general, y el gallego les fué presentado.

—Mi General, dijo cuadrándose ante al Generalísimo, me *justa* la *libertaz* y quiero pelear por ella.

Máximo Gómez le estrechó la mano y le dijo:

—Los españoles han sido y son nuestros padres, aman la libertad y han sabido morir por ella; su error consiste en no sentir como Vd. que sus hijos los colonos tenemos igual amor y mayores motivos para querer ser libres.

—¡Me *justa*, me *justa* eso! contestó Benigno.

En Mi-Rosa decidió Gómez la invasión á Vuelta-Abajo y dió el célebre bando suspendiendo las quemas. Maceo avanzó á Occidente y aquel quedó en el Cuartel general donde sostuvo el famoso combate de Mi-Rosa contra el Coronel Galvis.

En ese combate, Benigno hizo prodigios de valor, cogió dos prisioneros y arrancó una bandera al enemigo.

—Aquí tiene *ustez* la bandera de mis abuelos, dijo presentándola á Gómez, de verdad que le *juardo* cariño, y que me *averjuenza* verla hecha un *giñapo*; pero en Cuba eso no vale un ochavo; y en cuanto á estos dos farrucos, agregó refiriéndose á sus dos presos, quiero, mi General, tranquilizarles . . . ¿es que no les dejaremos irse libres?

—¡Que se vayan! le contestó el General.

—¡Ea, mastuerzos! les dijo Benigno, *larjaos!* que los cubanos no nus cumemos á *naiden* y *deciz cunmiju*. ¡Viva España . . . ! ¡con honra . . . ! ¡sabeis . . . ? con *verjuenza*; que no es lo *mismu*

Pitirre relataba remedando el acento gallego del héroe y me hacía estallar de risa al mismo tiempo que excitaba mi admiración por tan curioso personaje.

Benigno, prosiguió, acompañó á Gómez hasta que este dió el abrazo de despedida á Maceo en el potrero La Manuela (anexo á Mi-Rosa) y tomó rumbo á Oriente, regresando aquel á Vuelta-Abajo á desmentir las vociferaciones de Weyler sobre su pacificación.

Desde entonces Benigno está en el término de Quivicán cuyos escondrijos y vericuetos conoce al dedillo; se provee mejor que nadie; se oculta con más facilidad que nadie; y realiza él, hombre sólo, más hechos importantes que partidas numerosas.

—De aquí no hay quien me saque! dice cuando alguno le invita á seguir á las fuerzas, ó en este terruño me sepultan ó aquí *jano* á Cuba Libre.

Cuando las columnas españolas salen de Bejucal para Quivicán ó de éste á San Felipe ú otro lugar, Benigno se desliza como una anguila y las tirotea, obligándolas á detenerse para arbitrar la camilla y recoger el herido que de fijo les hace en algún jefe ú oficial importante.

—¿De dónde salió el tiro? preguntan los oficiales.

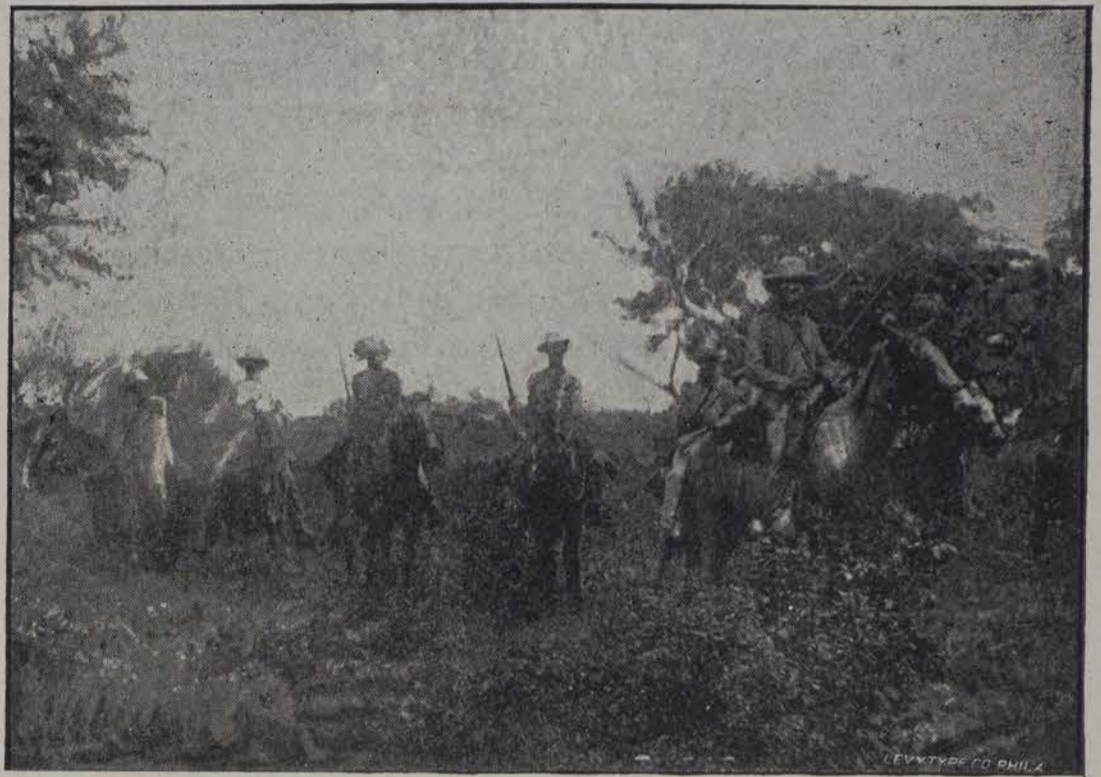
—No se sabe.

Otras veces hace descarrilar los trenes, trabajando de noche en los puentes de la vía férrea, como lo logró en Buenaventura con un tren cargado de tropa, y siembra el pánico en éstas, disparándoles desde lejos su fusil ó haciendo estallar algún explosivo. Después se oculta donde no hay poder humano que le encuentre; y los españoles, que no ven trazas de partidas cercanas, se hacen cruces creyendo que es el diablo quien los ha atacado.

Una vez Benigno se vió sin cartuchos ni provisiones; cruzó de noche la línea y entró en Quivicán aun no del todo fortificado. Se hizo abrir la puerta por un bodeguero voluntario, le impuso silencio, le quitó el fusil, los cartuchos, cuanto necesitaba y luego se echó á la calle gritando:

—¡Ea, *jorriones!* ¡Salid al *llanu* que aquí está Benigno el *Jalleju* . . . !

Si alguna puerta hubo abierta se cerró con pánico al oír tales gritos, y mientras los soldados de centinela en los fortines disparaban sus fusiles al aire, Benigno se echaba al campo



PITIRRE Y SU FUERZA.

sin ser visto ni perseguido y volvía á sus *madrigueras*.

—Pero ese es un hombre extraordinario, exclamé interrumpiendo á Pitirre.

—Ya verá Vd. á donde llegan sus bríos, agregó sonriendo.

—El Coronel Galvis acampó en Mi-Rosa y su avanzada dió el *quien vive* á la columna del Gral. Aldecoa que llegaba por el camino de Quivicán. Benigno, metido en un agujero invisible, hizo fuego á la avanzada é hirió á un soldado. La avanzada, creyéndose atacada, disparó contra la columna y entre ámbas fuerzas españolas se empeñó recio combate. Cuando se enteraron del error y cesó el fuego se habían hecho mutuamente considerables bajas.

Entre los soldados de Aldecoa hubo un muchacho al que atravesaron el pecho de un bala. La bala lo hirió pasando medio á medio un escapulario que llevaba sobre el pecho en el que se leía lo siguiente:

¡Detente bala! ¡El Corazón de Jesus está conmigo! . . .

—¡Miserias y poemas de la guerra! murmuré, ¡pobre madre la que puso, allá lejos, esa reliquia sobre el pecho de su hijo, verdadera víctima de la maldad de los tiranos! . . .

Pitirre me miró un instante al oírme esa frase un tanto religiosa y humana y exclamó:

—¡Qué diantre, un enemigo menos! . . .

—Siga Vd. su relato; le dije con gesto que indicaba que había vencido ya mi arrebatado sentimental y él continuó: . . .

—En el ingenio Mi-Rosa se reunieron los dos jefes españoles. Aldecoa le dijo á Galvis, echando pestes:

—¡Diantre, me ha hecho Vd. fuego!

—¡Hubiera Vd. venido en órden! le contestó el segundo.

—¿Es que no vió Vd. *el trapo*? exclamó refiriéndose á la bandera.

—¡Pues no he visto el trapo! gritó furioso el segundo.

En tanto Benigno, que me hizo luego personalmente este relato, se alejaba satisfecho de su victoria.

En Abril de 1896 estuvo Massó Parra en Mi-Rosa y Benigno le pidió que quemara el ingenio:

—Esto no es más que un cuartel de españoles, mi general.

Massó dispuso la quema y se sentó á almorzar en la casa de vivienda. La familia y sus huéspedes le rogaron que revocase su órden y la revocó; pero ya era tarde. Benigno había andado con la precipitación del relámpago y casa de calderas, máquinas y campo eran presa de las llamas.

Quedó en pié la casa de vivienda que sirvió mil veces para hospital de españoles é insurrectos.

Cuando mataron á Zayas expusieron su cuerpo en ella. Benigno juró purificar con el incendio aquel lugar en que se había secado la preciosa sangre del jefe querido y cumplió su palabra. Lo que no dejaron allí luego los españoles al retirarse de Mi Rosa, el Regimiento de Villaviciosa, lo quemó él, quedando de aquel ingenio que fué Cuartel general de los ejércitos invasores mandados por Gómez, Maceo y Zayas, y alternativamente, por los españoles; la torre más alta que en los ingenios de Cuba se ha construido, erguida sobre un inmenso montón de ruinas y de escombros, y ostentando en una de sus facetas, labrada en la obra de masonería, como expresión de un supremo anhelo del constructor, una estrella de cinco puntas simbolismo sagrado del ideal cubano.

—Conque, terminó Pitirre, si quiere Vd. hallar á Benigno el Gallego, vaya derecho á Mi Rosa, y entre sus ruinas ó cerca de ellas lo encontrará de seguro.

Pitirre me facilitó un práctico y regresó á su campamento. Yo seguí á campo-traviesa camino de Quivicán y me encontré cerca de Mi Rosa dos días después, evitando con el mayor cuidado tropezar con las columnas numerosas que el enemigo movía en todas direcciones.

No era tarea fácil encontrar de manos á boca á un hombre tan misterioso como Benigno; y proponíame, de no hallarlo, cortar hácia el Norte y buscar al Gral. Aguirre en los alrededores de Aguacate y Jaruco.

Pero mi mala estrella ó un error del práctico

me llevó al lugar más peligroso en que me hubiera encontrado durante mi campaña. El camino real que habíamos atravesado sin dificultades, se cerraba en forma de una gran herradura; en uno de los extremos del arco había un fuerte español bien guarnecido y al llegar al centro del segmento nos dimos cuenta de que una considerable fuerza de caballería española avanzaba á gran marcha por el otro extremo del arco. Nos veíamos encerrados en un círculo, en campo casi llano y dentro de pocos segundos á la vista y bajo los fuegos del fuerte y el ataque de la caballería. La cuerda del arco la formaba una gran cañada abierta casi á pico por donde no encontramos paso para la escapada.

Me consideré perdido y me detuve estupefacto, verdaderamente aterrado, ante un montón de piedras de una cerca destruida y cubierta de bejucos, pegada al borde del rio seco.

De pronto ví moverse una gran piedra de aquel montón, caer hácia fuera de su base y aparecer por el intersticio la cabeza y luego el cuerpo de un hombre desconocido y armado.

—¡Arrimarse, gritó, y á quitar piedras! . . .

En un instante, sin preguntarle nada, y sin decir nada, mis hombres separaron las piedras y quedó abierta la entrada de un paso para un caballo á un camino relativamente fácil que bajaba diagonalmente á la cañada, por el cual pasamos uno á uno, cruzando al otro lado y alejándonos en breves momentos, á través de un cañaverál que nos ocultó por completo del enemigo.

Cuando nos detuvimos ya completamente salvos, por una intuición explicable, me volví á mi salvador y le dije apretándole la mano:

—¿Es Vd. Benigno?

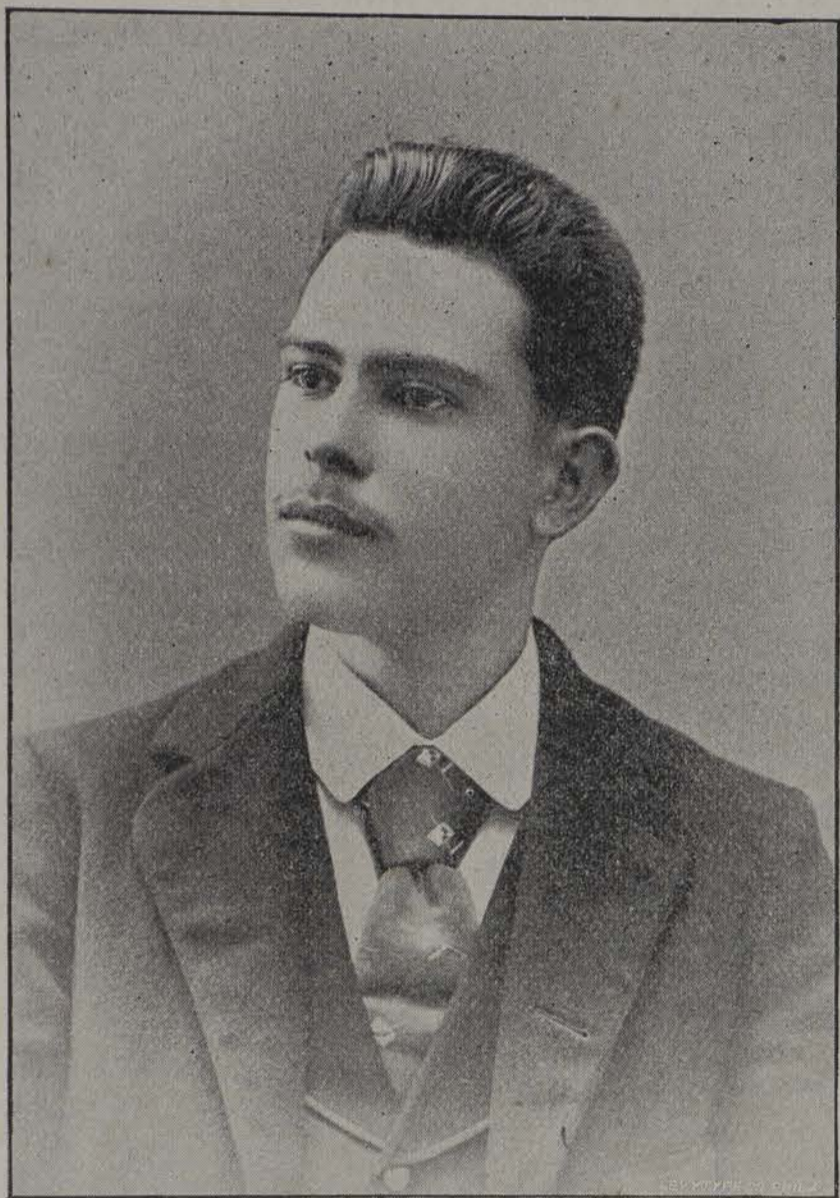
—¡Benigno el Jalleju, me contestó sonriendo, para servir á Dios y á *ustez*!

Yo le contemplé un momento con muda admiración y exclamé sin poder contener la ola tumultuosa de mis pensamientos:

—¡Gracias, amigo mio! Si los españoles que nos han maltratado tanto en Cuba tienen muchos títulos para nuestros rencores . . . uno solo de ellos como Vd. se basta para redimirlos

RICARDO BUENAMAR.

* El insigne poeta mexicano Juan de Dios Peza ha honrado nuestra Revista escribiendo para ella unos hermosísimos versos, los cuales reservamos para incluirlos en el número del 15 de Enero que dedicaremos á la patria de Juárez.



FRANCISCO GÓMEZ TORO.

Crónica.

DE INVIERNO.

Airosa, con el cabello blondo levantado como una banderola de triunfo y rebujada en pieles leonadas, va la *miss*, delgada y erguida, con las mejillas rojas y el paso ágil. Marca al andar un *allegro* en do mayor.

El sol pálido de invierno se atreve á deslizarse un rayo sobre las anchas baldosas de Broadway, en tanto el cielo se mancha á trechos con plomizos nubarrones.

Las vidrieras de las florerías muestran sus caprichos; la columna de jaspe-rosa, donde desmayan las orquídeas; y en los cestos sonríen las violetas adormidas sobre anchas hojas de trébol; mientras gallardos y victoriosos abren sus corolas los crisantemos, blancos cual nubes, rubios cual soles y rosados cual alboradas. Es el altivo monarca que mira entornando los ojos y reposa voluptuoso en el escote de las bellas. El crisantemo es mundano, llega cuando la opera abre sus abonos y la chiquilla de quince años sueña con su primer traje de seda. Viene junto con las nieves y constela el abrigo de pieles. Son los heraldos de Navidad, el gran-papá de la barba blanca que viene más tarde con el jubón repleto de arlequines picarescos, de colombinas gentiles y de pierrots jibosos y contrahechos

Es el invierno. Viene del Polo con su cuadriga piafante. Va á besar las nuca de raso, á erizar los bucles color de jerez y á prender celajes en las mejillas de las morenas.

El vals comienza. Una ronda de motitas suben unidas y en el salón de lambrequines van los rigodones desenvolviendo sus figuras.

Nieva, pero ¡qué importa! Es tan delicioso ver las motitas como blanquean á los árboles del parque, mientras la música murmura sus motivos y la compañerita de ojos azules valsea, valsea Por detrás de los cristales se ven los paseantes hundidos en sus *ulcers*, y todos echan hácia el salón una mirada de tristeza amarga.

La nieve cae lenta, cae triste. Corona de blanco á la aguja de las torres y se apilona sobre los muros de los hospitales. En el cuartito confortable, abierto el volúmen de rimas y fumando el cigarrillo turco se deja el ensueño apoderarse de la imaginación; ¡cuántos ideales contruidos, cuántas dichas se forman cuando la nieve lenta y triste forma montones en las balaustradas y alfombra las calles!

Pero allá en el piso alto, en el destartado cuartucho, ¡cómo mirará caer la nieve la madre pobre, la que sin pan ni fuego, oye espantada el ronco silvido de la pulmonía en el pecho! ¡La nieve para ella, es la mortaja que envuelve á la tierra, la que formará montículos sobre la melancólica tumba del hijo que va á morir!

* El club *Caridad*, sostenido por distinguidas damas, coordina para el 20 una función á beneficio de los heridos cubanos. Se pondrá en escena la comedia "Calvo y Compañía," interpretada por las Sritas. Baralt, Molina y los Sres. Villaurrútia, Gálvez Guillem, Chacón y Tolón

Teatro *Carnegie Lyceum*.

* Mensaje: ¡Qué lejos está todo! Fué como una impresión fugaz, como la firma de oro que una estrella deja en las noches de los trópicos. Todas las promesas se diluyeron en el olvido, y trás la ilusión momentánea surgió imperante y cruel la eterna indiferencia.

Todo aquel poema de labios rojos voló al lugar de los recuerdos y del cerebro huyeron los ensueños donde el naranjo había de prender sus flores sobre la cabecita de crenchas rebeldes.

Allá, tan lejos que se confunde con las nieblas, se rememora la silueta; los brazos cómodos ritmos, los ojos donde vive el *flirt* y duerme la inconstancia, como si quisiera decir con las miradas lo que se dijo más de una vez con los labios: "¡todo pasa, todo cansa, todo se acaba!"

LOHENGRIN.



Notas y Noticias.

* Dos importantes conmemoraciones ha celebrado en Nueva-York el Partido Revolucionario Cubano. La una, el 27 de Noviembre, en Chickering Hall, en holocausto á los manes de los ocho niños estudiantes sacrificados por los voluntarios de la Habana el año 1871; y la otra, el 7 de Diciembre, en Lenox Lyceum, en homenaje á la memoria imperecedera del bravo entre los bravos, del héroe casi legendario, Antonio Maceo, muerto en el campo de batalla, luchando firme y con valor por la independencia de la patria.

Ambas conmemoraciones han sido dignas del motivo que respectivamente solemnizaban.

* Advertimos á los Señores Agentes de *Cuba y América* en el exterior que el presente número será el último que sirvamos á los que no han liquidado sus cuentas y órdenes con esta administración.

Los señores abonados que hayan satisfecho sus cuotas á dichas agencias serán atendidos tan pronto como nos remitan directamente su queja justificando el pago que hubieren hecho en aquellas.

* En un próximo número publicaremos la relación nominal de los Señores Agentes de este

periódico en el exterior que hayan cesado en sus cargos y nombre de los que los hubieren sustituido.

* No se servirá ninguna suscripción á este periódico que no venga acompañada del importe de ella. Las condiciones de la publicación previenen el pago adelantado.

Los números atrasados de que se dispusiere, se expenden á doble precio.

* Los *amateurs* que han dado muy buenas cantidades para los fondos de la Revolución, se han constituido en Club cuya junta directiva es como sigue: Presidente de Honor, Dr. Luis A. Baralt; Presidente, Dr. Henry Lincoln de Zayas; Vice-Presidente, Sr. A. Gálvez Guillem; Secretario de actas, Sr. E. Trujillo; de Correspondencia Sr. Julio Ponce de Leon; Tesorera, Sra. Blanche de Baralt; y diez y ocho vocales.

Ensayo el Club Lírico-Dramático cubano, para la próxima función, la exquisita comedia *Los Dominós Blancos* . . . !

* Nuestro próximo número de Año-Nuevo, correspondiente al 1° de Enero de 1898 será extraordinario; contendrá gran profusión de interesantes grabados é ilustraciones, artículos, historias cortas, música y especialmente selecta colección de poesías de bardos sud-americanos y cantos patrióticos de poetas cubanos.

* Nuestro periódico se hallará de venta en Nueva-York en la Administración de Patria, 56 New St.; en la Bodega Española de F. Lezpona, 97 Maiden Lane; en el Salón de Barbería de Emiliano Núñez, Hotel Central, núm. 154, Oeste, Calle 14^ª; en el *Cigar Store* de S. Comas, Calle 14^ª, frente á la *Academy of Music*; en el *Cigar Store* Broadway, núm 1290 Plaza del *Herald*; en el Hotel Westminster; en Fulton St. núm. 22; y en esta Administración. Pídase también en los puestos de periódicos y librerías.

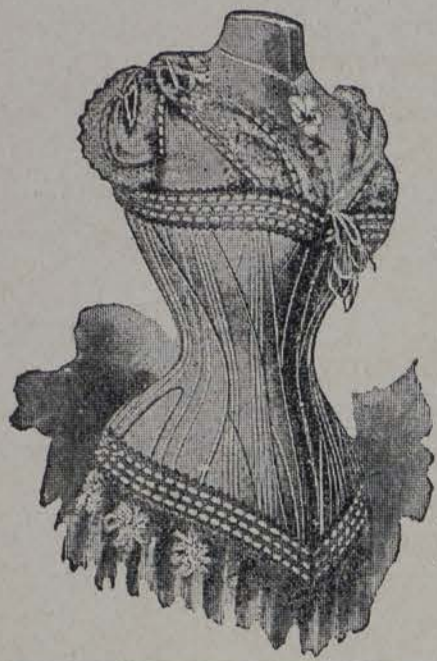
* La fotografía más acreditada de Nueva-York es la de Moreno-Lopez, 4 Este Calle 14^ª.

* Joaquin L. Dueñas, Doctor en Medicina y Cirujía de la Facultad de la Habana, Secretario honorario del Congreso Pan-Americano de Washington y Miembro de varias Corporaciones,

Certifica: que ha empleado con éxito constante durante su larga práctica como especialista en enfermedades de los niños, la "Emulsión de Scott," de aceite de hígado de bacalao con hipofosfitos de cal y sosa, no dudando en recomendarla eficazmente en los casos en que está indicado su empleo.—Dr. Joaquin L. Dueñas.

Habana, Cuba.

UN CORSET PERFECTO.



El corset PANSY ha sido durante 35 años el predilecto entre las damas elegantes.

Garantizamos la confección de los mas acabados y baratos *corsets* de ballena legítima que se fabrican en Francia ó América.

PANSY SHOP,
Broadway esquina á la calle 20
NEW YORK.

Novedades en géneros franceses.

Ruedas Hidráulicas y Motores de Pelton.

Son los más Sencillos, Económicos y Eficaces para toda Clase de Trabajos.

Los mejores que se pueden adoptar para haciendas, minas, establecimientos industriales, instalaciones de fuerza y luz eléctrica, y en todos los demás casos en que se necesite fuerza motriz.

A precios módicos suministramos **Tubería para el agua**, maquinaria para la trasmisión de fuerza y todos los demas accesorios que se requieren en una instalación completa de fuerza motriz. Los embarques se efectúan desde Nueva York ó desde San Francisco, segun fueren mas favorables los fletes. A solicitud enviamos catálogos. Dirigirse especificando las condiciones del servicio á

THE PELTON WATER WHEEL CO.,

Unicos Fabricantes,

143 Liberty Street,
NEW YORK.

121 Main Street,
SAN FRANCISCO, E. U. A.

LA PENNA BROS., = SASTRES. =

Séptima Avenida numero 15
cerca de la calle 12.

Inmediato á los Hoteles Españoles de la calle 14,
NEW YORK.

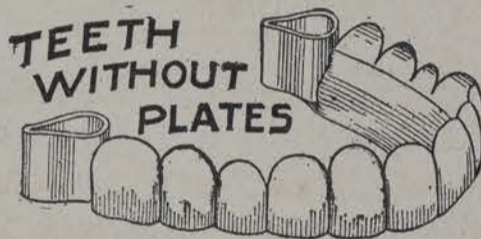
Las mejores clases de casimires, cheviots, sargas, armoures, lanillas y toda clase de géneros lisos labrados y de varios colores cuya excelente calidad garantizamos.

Hacen trajes y abrigos de última novedad á los precios más módicos. Se confeccionan trajes de Señoras con arreglo á los últimos figurines. Se limpian y tiñen trajes, sedas, telas y se hacen reparaciones en piezas de uso. Las órdenes urgentes se cumplen en el más breve plazo. Se llevan las muestras y confecciones á domicilio.

Se Habla Español.



Los **Gabinetes Dentales** establecidos en el gran establecimiento de los Sres. Siegel Cooper y Co., son los únicos en esta ciudad que pueden ofrecer al público los más reducidos precios, las mas perfectas operaciones de la Cirugía Dental moderna y con especialidad los trabajos de puente con arreglo á los últimos adelantos de la ciencia.



El Dr. Dalmau tan reputado y conocido de las familias cubanas está hécho cargo del Departamento español. Nuestras horas de consulta son de 8 de la mañana á 6 de la tarde.

DR. E. P. HAYES.

EPPINGER.
CONSERVATORIO DE MUSICA.
Lexington Ave. No. 829
Entre las calles 63 y 64.

Esta nueva escuela de música ofrece una completa educación musical en todos los ramos de este arte.

Profesores eminentes. Precios moderados. El departamento de piano está dirigido por nuestro admirado y eminente pianista *Gonzalo Nuñez*: el de canto por el Sr Ponce. Hay profesores que hablan español.

SAM. EPPINGER, Director.
MR. DAHLANDER, Secretario.
Pídanse circulares.

LA MARSELLA.
Panadería Francesa.
DE B. YCRE.
Pan francés, español y americano.
Pastelería á la orden.
Especialidad de pan parisién y para familias.
Órdenes por correo, servidas á domicilio.
115 West 25th Street,
Entre Sexta y Sétima Avenidas.

A. R. WEBER,
93 Gold Street, New York.
Corredor en cueros, pieles etc.
Especialmente de las procedencias de México y Sud América.

CIGARROS CUBANOS ESPECIALES
"AROMA."
Hechos á la mano.

Empleamos solo tabaco habano de superior calidad. Recomendamos especialmente nuestro cigarro pectoral "Aroma" y garantizamos que el papel empleado no es perjudicial á la salud.

10 Cigarrillos, 5 centavos.
Pídanse en todos los depósitos de tabacos.

Marsans Hermanos,
476 Third Ave., New York.

JOSE PUJOL y MAYOLA, 187 Pearl Street.

He recibido recientemente:

Superior tasajo de buena masa.
Pimientos y Pasta tomate gordo de Cataluña.
Chorizos muy buenos de Pontevedra y de Asturias.
Pimentón flor superior.
Azafrán puro, flor de la Mancha.
Ajos gordos Cappadres, de Barcelona.

Aceite de Oliva de Sevilla superior.
Arroz de Valencia cilindrado.
Casabe gordo, blanco, torta grande.
Melado de Caña de Cuba, inalterable.
Pasta y Jalea de guayaba fresca, de la nueva cosecha.
Pomos de dulce en almíbar.

Aceitunas negras de Barcelona, muy sabrosas.
Vino de mesa "Rioja Ugalde," botella alambrada.
Vino de Jerez superior.
Vino Moscatel de Sitges, botella elegante, muy rico y otros muchos renglones, todos á precios muy equitativos.



Fabricamos aparatos luminicos para espectáculos, conferencias científicas, pasatiempos domésticos, tales como linternas mágicas, estereoscopos, iluminación de escenarios para todo género de exhibiciones, figuras de movimiento, transparentes, fotografías, etc.

Al recibo de \$25 oro americano enviaremos una buena linterna mágica de aceite con 33 cristales conteniendo 99 vistas fotográficas, catálogos é informes gratis.

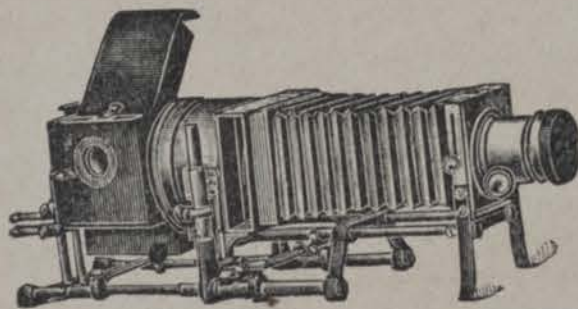
J. B. COLT & CO.

115 & 117 Nassau Street,
NEW YORK, N. Y., E. U. A.

Ilumine su casa con GAS ACETILENO.

La luz artificial más económica y que más se asemeja á la luz del sol.

Generadores para el alumbrado público, fábricas y casas particulares. Requieren poco cuidado. Son tan fác. es de manejar como los caloríferos. Precio desde \$200 oro americano en adelante. Pídanse catálogos.



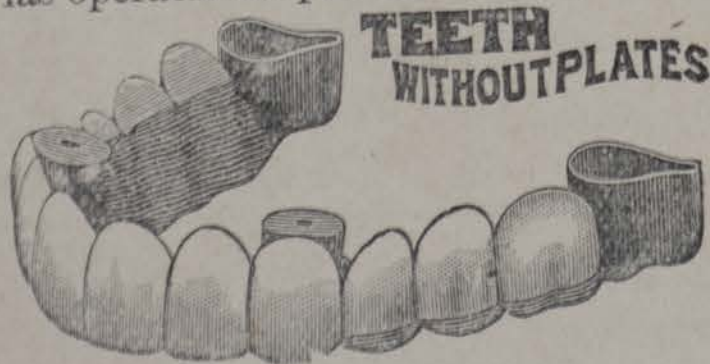
BOSTON DENTAL PARLOR,

44 East 14th Street, New York.



La oficina dental más elegante, la más grande y la mejor dotada de todos los aparatos modernos en el mundo. Nuestros precios son los más módicos en relación á la excelencia de las obras.

Especialidad en trabajos de corona de oro y puente. Garantizamos las operaciones por diez años.



Se habla español.

Una hermosa casa que ha costado \$2500, colocada donde se desée, dentro ó fuera de New York, se dará á nuestro cliente mas afortunado el dia 15 de Setiembre de 1898. Para mas informes hagásenos una visita.

HENRY C. ROTH,
Gran Farmacia y
Dispensario Químico,
Calle 14 esquina á la 7^a Ave.,
NEW YORK.

Gran depósito de medicinas importadas y del país.

Especial esmero y atención en el despacho de las prescripciones facultativas.

PELETERIA DE NATHAN.

La tienda de calzado favorito de nuestra colonia.

Gran variedad de las mejores clases de calzado para Sras caballeros y niños, á precios más equitativos que ninguna otra casa en la ciudad.

Especialidad en tamaños pequeños para Sras,

Sexta Ave. entre las calles 14 y 15.
NEW YORK.

SE HABLE ESPAÑOL.

S. MONTERO ZAMBRANO,
Dentista Cubano,
Duarte 24,
SANTO DOMINGO, R. D.

GASA DE HUÉSPEDES

instalada con todas las comodidades para una residencia temporal ó permanente. Precios módicos, esmerado trato y las mejores referencias entre las familias cubanas, portorriqueñas y latino americanas.

Mrs. A. RIVERA.

304 W. 14th St., New York.

FRED. H. WIGHT,
Corredor de Aduanas,
13 William St., Cuarto 408,
Corn Exchange Bank Building, NEW YORK.

Gran práctica en el despacho de productos procedentes de los Puertos Sur Americanos.

J. A. LINHERR'S JOYERO.

193 Sexta Avenida, frente á Macy,
entre las calles 13 y 14, New York.

Brillantes y piedras preciosas, relojes, joyería en general, objetos de plata, artículos de óptica. Se remontan brillantes y se presta especial atención á las reparaciones de relojes, relojes de mesa y joyas.

THOMAS CALHOUN,

226 Tercera Avenida,
Esquina á la calle 19, N. Y.

PELETERIA.

Pídanse nuestros zapatos marca P. P.—son tan cómodos al ponerse como el calzado usado.

MELADO Superior de Caña
 Marca "EL FENIX."

En latas de una botella y ocho botellas.

Elaborado en la Habana por un procedimiento especial que lo hace inalterable.

No se agria.
 No se azucara.

Tiene un sabor tan grato que se adapta á todos los gustos

Es un magnífico sirope para los "Wheat Cakes."

Es la mejor miel para hacer la "Mala Rabia," dulce puramente Cubano.

Es un excelente pectoral, hervido con un poco de agua facilita la traspiración y ayuda á curar los catarros.

Se vende al detalle en todos los establecimientos de viveres finos, y al por mayor

José Pujol,

187 Pearl St., NEW YORK.

A. Weakliam,
 SASTRE.

112 Tercera Avenida, New York.

Fluses á la orden.....\$15.00

Sobretodos á la orden..... 15.00

Pantalones á la orden..... 4.00

Ultima moda, corte exquisito, telas de primera calidad.

HOTEL "LA TOURAINÉ."

Calle 42 numero 55, Oeste.

GUSTAVO BERNARD, Propietario.

Unico Hotel Hispano-Americano de primera clase en esta ciudad. Todas las comodidades para los Sres pasajeros. Precios especiales para familias.

Elevador y caloriferos de vapor.

THE TREMONT PHARMACY,
 97 Lexington Ave., esquina á la calle 27.
 Teléfono 1336—18th St., New York.
LUIS A. FAJARDO.

Completo surtido de las medicinas de patente mas usadas en los paises hispano-americanos. Especialidad en las fórmulas medicas preparadas por farmacéuticos competentes. Ordenes servidas por correo ó teléfono con prontitud y llevadas á domicilio. Precios especiales para los hispano-americanos.

MORRISANIA LECHERIA,
Leche Pura y Cremas,
CURLEY y TODD.

Calle 49 Este 148,
 Entre Lexington y Tercera Avenida, NEW YORK.
 Sucursal: 311 Columbus Ave.
 Entre las calles 74 y 75.

HUBERT de BLANCK,
Profesor de Piano.

Lecciones á Domicilio.
 78 West 92d St., N. York.



ARTURO T. BERUTICH, Prop.

Cable: "Berutich."

HOTEL AMERICA

IRVING PLAGE & 15th STREET,
 NEW YORK.

Unico Hotel Español é Hispano-Americano de primer orden de la Ciudad. Habitaciones y departamentos con baños. Elevador, Alumbrado eléctrico. Teléfono, Telégrafo, etc. etc.

SUCURSAL EN PARIS

HOTEL AMERICA

60 Rue Lafayette.

Precios { Cuarto solo, desde \$1.00
 " con alimentos, de \$2.50 a \$3.50.

HOTEL Y RESTAURANT EUROPA.
 No. 105 Este, Calle 28.

Este nuevo Hotel está situado en uno de los puntos más céntricos de la ciudad, próximo á los teatros y principales lugares de recreo.

ASEO, BUENAS HABITACIONES Y MODICOS PRECIOS.

Cocina a la francesa, French Table D'Hote.

Almuerzo de 11 á 2 tarde 30 centavos,

Comida de 5 á 8 noche 40 centavos.

RICARDO PASTOR, Propietario.

ADOLFO CABRERA,
 Manufacturer of

HAVANA CIGARS,
 Puro Vuelta Abajo.

248 West 133d Street, New York.

DEPOSITO PRINCIPAL en el Cigars Store, Columbus Ave. 509½, entre las calles 84 y 85, donde expende por mayor y menor tabacos puros habanos, de Cayo hueso é importados y recibe órdenes para cualquier clase de vitolas: las órdenes por correo se servirán á domicilio.

LECHERIA DE GRAMERY.
Leche Pura y Cremas

Del Condado de Delaware.

EXQUISITAS MANTEQUILLAS.

Huevos Frescos de Long Island.

Recibe directamente los huevos de White Leghorn.

175 TERCERA AVENIDA.

ENTRE LAS CALLES 17 Y 18.

¡VIVA CUBA LIBRE!



ES VD. PATRIOTA?

Pues use el emblema de su país y adorne su casa con enseñas y novedades cubanas, manufacturadas por

GEO. ROSENBLATT,
 202 Broadway, New York.

Visitenos y examine nuestro gran surtido de joyeria, novedades y relojes para exportar. Pidanse circulares. y catálogos.

Vaya á

LA GRAN TIENDA E FINLAY,

Galle 101 esquina á la Avenida Columbus.

Cuando Usted Quiera

CALZADO SUPERIOR

vaya á FINLAY.

Cuando Usted Quiera

ROPA DE NIÑOS

vaya á FINLAY.

Cuando Usted Quiera

Ropa Interior de Muselina y Gorsets

vaya á FINLAY.

Cuando Usted Quiera

Franelas y Ropa Interior

vaya á FINLAY.

Cuando Usted Quiera

Modas de Señoras hechas por Sastres

vaya á FINLAY.

Cuando Usted Quiera

NOVEDADES ó Artículos de Adorno para Gasas

vaya á FINLAY.

PORQUE ? Porque siendo Agentes Manufactureros ellos venden los artículos de un 15 á un 20 por ciento más baratos que el de los precios regulares al detalle.



LUZ DIAMANTE,

LONGMAN & MARTINEZ,
NEW YORK.

Libre de Explosión, Humo y Mal Olor.

— De Venta Por —

Las Ferreterías y Almacenes de Viveres.

Ouvrier PIANOS Bros.

Se alquilan pianos á \$4 por mes y se venden á plazos cómodos. De Segunda mane desde \$100.
SE AFINAN Y COMPONEN.

13 Este Calle 14, entre Broadway y Quinta Ave., New York.

FREDERIC W. PICKARD.

Corredor en Cueros, Pieles, Etc.

especialmente de las procedencias de Sur América y México.

86 GOLD STREET,

NEW YORK.

Necesita usted una máquina de escribir?

La Maquina Americana de diez pesos

es la que usted necesita, ahorrándose noventa pesos. Está hecha como las de precio elevado, pero es más simple. Hay 25,000 en uso.

Enviamos catálogos á todos los que los soliciten mencionando al periódico CUBA y AMERICA.

275 Broadway.

AMERICAN TYPEWRITER CO

MANUEL ROMAN, NEWS DEALER.

Agencia de libros y periódicos.

THOMAS 512, KEY WEST, FLA.

Tiene á su cargo en Key West la agencia de suscripciones, venta y anuncios de la Revista Ilustrada "Cuba y America."

P. O. BOX 67.

Pídanse precios de anuncios en dicha publicación la de más circulación en español en los Estados Unidos y la América Latina.

VINO CORDIAL
DE
GEREBRINA COMPUESTO
DEL DR. ULRICI (QUIMICO).

CURA la debilidad y postración nerviosa producida por insomnio, excesos de trabajos intelectuales y sufrimientos morales.

CURA la soñolencia, deseos constantes de dormir, pereza y sueño involuntario. Desvanecimiento, fatiga física y mental. Raquitismo.

CURA la anemia, clorosis, jaquecas y neuralgias rebeldes. Ataques de nervios. Menstruación difícil y dolorosa. Flores blancas. Palpitación del corazón.

CURA la debilidad general, extenuación, decaimiento, parálisis, temblor y flojedad de las piernas. Enflaquecimiento progresivo. Falta de apetito por atonía del estómago. Dispepsia y diarreas.

CURA la espermatorrea, pérdidas seminales y de la sangre. Tristeza, depresión física y mental. Pérdida de la memoria. Incapacidad para estudios y negocios. Vahidos, desmayos y escrófulas.

CURA la debilidad sexual é impotencia por abusos de la juventud. Vejez prematura. Debilidad de la médula espinal y convalecencias descuidadas.

Se vende en las principales farmacias de España. Depositarios exclusivos, *Gayoso Moreno*, sucesores de *Moreno Miquel*, Arenal, 2, Madrid. Precio por bottella, \$1.00.

De venta por Máximo M. Diaz en Key West, Ibor City y Tampa. En New York City en la oficina de la **ULRICI MEDICINE Co.**, 136 Water Street. También en las Droguerías de México, Centro y Sur-América, Cuba y Puerto-Rico, Hágase referencia á este anuncio al hacer pedidos.

ENFERMOS del ESTOMAGO
é INTESTINOS.

Curación Infalible y Radical por la

ESTOMAGALINA
de ULRICI, New-York
(QUIMICO.)

Este remedio puede titularse maravilloso por la bondad de sus efectos. Se garantiza el alivio y la mejoría desde la primera caja.

Hace desaparecer en pocos días la dispepsia estomacal é intestinal y flatulenta. — DILATACION de ESTOMAGO — agrios y acedías — peso é hinchazón al estómago después de las comidas y dolores — digestiones lentas y penosas — soñolencia y pesadez — repugnancia — eructos — gases — sed — vértigos — mareos — *Gastralgia* simple y de la ANEMIA. — Catarro crónico del Estómago. — Vómitos. — Diarreas con cólicos y pujos; ó crónicas. — Disenteria crónica y enteritis. — Diarreas fétidas ó mal olor. — Diarreas de los tísicos é infecciosas. Todo trastorno digestivo cede prontamente con este eficaz Remedio. Precio por caja, \$1.00.

Agua de Persia Legítima
de ESCALANTE.

UNICOS PROPIETARIOS:

The Persian Chemical Co.
136 WATER STREET,
NEW YORK.

Esta maravillosa Agua es un restaurador perfecto que devuelve al **Cabello su color natural**, destruye la caspa, vigoriza la raíz y lo hace crecer, dejándolo suave, brillante y sedoso. Sometida esta agua á un análisis, se ha encontrado que no contiene substancia química alguna que sea dañosa á la salud; no mancha el **cutis** ni la **ropa**, lo que es la admiración de los principales químicos del mundo. Esta maravillosa "Agua de Persia" se aplica con la mayor facilidad, y es un bello ideal para las señoras y para cuantos tengan el cabello prematuramente cano.

Por lo expuesto se comprenderá, aun por las personas más escépticas, que esta agua es un líquido que obra directamente sobre las raíces del cabello, devolviéndole la parte química que ha perdido, como lo comprueba el hecho de que no mancha el cutis, pues puede aplicarse con la mano no requiriendo especial cuidado, y el cabello gradualmente va adquiriendo de un modo maravilloso su color natural. Precio por bottella, \$1.00.

LA SANGRE ES LA VIDA.

La ausencia de curpúsculos rojos, principio vivificador de la sangre, produce la enfermedad que se llama Anemia. Se nota en las caras y manos pálidas y labios sin sangre y es muy común en las mujeres. El enfermo siente debilidad ó flojez general, condición que predispone el cuerpo á todo género de enfermedades y que requiere un remedio de eficacia probada. La legítima

Emulsión de Scott



Marca de Fábrica.

de aceite de hígado de bacalao con hipofosfitos de cal y de sosa parece adaptarse especialmente á la producción de los glóbulos rojos, siendo esa una de las propiedades que hacen del aceite de hígado de bacalao un agente terapéutico de tanto mérito y de aplicación tan constante en la Medicina. Los hipofosfitos son grandes tónicos y ayudan á la pronta recuperación de las fuerzas y de la vitalidad. La Emulsión de Scott es lo mejor para los niños. Con su uso se desarrollan fuertes y robustos. Es grata al paladar.

De venta en las Boticas. Cuidado con las falsificaciones é imitaciones.

Scott y Bowne, Químicos, Nueva York.

HOTEL HAVANA

684 á 688 Lexington Ave.,
NEW YORK.

Casa Especial Para Familias.
Mesa Cubana y Francesa.
Precios Moderados.

PROPIETARIO, FLORENCIO ELOLA.

ESTABLECIDA EN 1879

BODEGA ESPAÑA

DE FEDERICO LEZPONA

Artículos de Fantasía y Provisiones de clases.

97 Maiden Lane, New York

HOTEL BERNAR

161 y 163 Lexington Ave.
esquina á la Calle 30. NEW YORK

Casa especial para familias.
Mesa Cubana y Francesa.
Precios Moderados.

Propietario, E. RODRIGUEZ.
Teléfono 1666—Calle 38.

M. BARRANCO & CO.

Fabricantes de

Tabacos Puros

con rama de la

VUELTA ABAJO.

TAMPA, FLA. KEY WEST, FLA.

Oficina: 192 Water St., New York

EICHEMENDIA y CO.

Imprenta Cubana

Toda clase de impresos en cualquier idioma. Precios sumamente módicos: Mediante el envío de treinta centavos en sellos, enviaremos cien tarjetas de visita. Se hace toda clase de traducciones del inglés al español y vice-versa. Sellos de goma de todas clases.

250 BOWERY, NEW YORK.

JOHN HENRY KNAUPP,

PANADERIA y PASTELERIA,

Café y Salón de Lunch,

237 Tercera Avenida, entre las
calles 19 y 20, NEW YORK

Se sirven prontamente órdenes para familias, bodas, romerías, etc.



COMPañIA LEVYTYPE
de FILADELFA,

DIBUJANTES Y GRABADORES, IMPRESORES Y EDITORES
Calle de Chestnut esquina a Z.

GRABADO de FOTORELIEVE
DE TODAS CLASES Y EN LO MAS ACABADO DEL ARTE.

PLANCHAS PARA LA PRESA EN MEDIO-TONE
directamente de fotografías a pinturas de color y en blanco negro segun el PROCEDIMIENTO AUTOGRAFICO LEVYTYPE.

CALLE DE CHESTNUT esquina de 7.
FILADELFA, E. U. de A.



La Compañía Levytype posee los elementos necesarios para realizar la impresión e ilustración de toda clase de obras escritas en lenguas clásicas ó modernas. Se hace cargo también de las encuadernaciones.

Enviará catálogos y presupuestos de sus trabajos á los que los pidieren y recomienda á los aplicantes que al hacer los pedidos muestrarios y precios den los posibles detalles sobre la clase de obra que desearan.

LA GOMPañIA LEVYTYPE,

628, 630, 632 Chestnut Street,

PHILADELPHIA, PA. U.S.A.

Dirección telegráfica: LEVYTYPE, PHILADELPHIA.